Porównanie tłumaczeń Dzieje 21:23

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | To więc uczyń co ci mówimy są nam mężowie czterej ślub mający na sobie |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zrób więc to, co ci mówimy: Są u nas czterej mężczyźni, którzy mają na sobie ślub.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | To więc uczyń, co ci mówimy: «Są nam mężowie czterej\*, ślub mający w sobie samych. [[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | To więc uczyń co ci mówimy są nam mężowie czterej ślub mający na sobie |

1. 1) <x>30 27:2</x>; <x>40 6:5</x>; <x>510 18:18</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Składniej: "Mamy czterech mężów". [↑](#footnote-ref-3)